

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Эстонской Республики о сотрудничестве в борьбе с организованной преступностью и иными видами преступности**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 8 декабря 2011 года № 1488

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Эстонской Республики о сотрудничестве в борьбе с организованной преступностью и иными видами преступности, совершенное в городе Астане 2 июня 2004 года.
2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр  
Республики Казахстан*

*К. Масимов*

Утверждено  
постановлением Правительства  
Республики Казахстан  
от 8 декабря 2011 года № 1488

**Соглашение  
между Правительством Республики Казахстан и Правительством  
Эстонской Республики о сотрудничестве в борьбе с организованной  
преступностью и иными видами преступности**

**(Вступило в силу 16 января 2012 года - Бюллетень международных договоров РК, 2012 г., № 3, ст. 32)**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Эстонской Республики, именуемые далее "Сторонами",

будучи убеждены в том, что сотрудничество с целью эффективной профилактики и борьбы с организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков, терроризмом, незаконным перемещением через границу лиц, транспортных средств, грузов и другими видами преступлений, имеет важное значение,

озабоченные возрастанием во всем мире злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами и их незаконным оборотом,

подтверждая свою совместную волю вести эффективную борьбу с терроризмом, намеренные (принимать эффективные меры по борьбе с незаконной миграцией, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны будут сотрудничать в рамках своих национальных законодательств, а также международных договоров, участниками которых являются государства Сторон, в области борьбы с

организованной преступностью и иными видами преступлений, включая их предупреждение, пресечение, раскрытие и расследование, в том числе путем обмена информацией и исполнения запросов.

## Статья 2

1. Сотрудничество Сторон распространяется на борьбу со следующими видами преступлений:

- незаконное культивирование растений, содержащих наркотические вещества, изготовление, контрабанда наркотических средств, психотропных веществ, их аналогов и прекурсоров, незаконный оборот инструментов или оборудования, используемых для их изготовления, а также незаконная торговля ими;
- легализация денежных средств или иного имущества, приобретенного незаконным путем;
- терроризм;
- незаконная миграция;
- эксплуатация проституции и торговля людьми;
- изготовление и сбыт поддельных денежных знаков и ценных бумаг;
- преступления против собственности;
- подделка и сбыт документов, платежных карточек и иных расчетных и платежных документов;
- преступления против окружающей среды;
- контрабанда сильнодействующих ядовитых и взрывчатых веществ, вооружения, военной техники, взрывных устройств, огнестрельного оружия и боеприпасов, ядерного, химического, биологического и других видов оружия массового поражения, материалов и оборудования, которые могут быть использованы для создания оружия массового поражения;
- нелегальная торговля культурным достоянием;
- экономические преступления;
- компьютерные преступления;
- организация, участие в незаконном военизированном формировании и наемничество;
- нападение на лиц и организации, пользующиеся международной защитой;
- захват заложников;
- нарушения налогового законодательства, а также невыполнение финансовых обязательств перед государством;
- коррупционные и иные преступления против интересов государственной службы и государственного управления.

2. С согласия Сторон сотрудничество может распространяться на борьбу с другими видами преступлений.

3. Стороны также будут обмениваться специалистами для получения взаимной информации в различных областях борьбы с преступностью и по криминалистической технике, а также результатами научных исследований в области криминалистики и криминологии.

## Статья 3

В целях борьбы с незаконным выращиванием растений, содержащих наркотические вещества, изготовлением, ввозом, вывозом, транзитом наркотических средств, психотропных веществ, их аналогов и прекурсоров, незаконным оборотом инструментов и оборудования, используемых для их изготовления, а также торговлей ими Стороны в рамках национального законодательства своих государств будут прежде всего:

- обмениваться опытом работы в области контроля законного оборота наркотических средств и психотропных веществ, а также информацией о способах сокрытия утечки прекурсоров из легального производства в нелегальное;
- совместно осуществлять меры, направленные на предотвращение незаконной утечки из законного оборота наркотических средств и психотропных веществ, признанных таковыми Сторонами;
- обмениваться данными о лицах, причастных к изготовлению, контрабанде наркотических средств или торговле ими, информацией о местах укрытия, транспортных путях и средствах, местах

происхождения и пунктах доставки наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, а также особых деталях конкретных уголовных дел;

- представлять друг другу образцы новых наркотических средств, психотропных веществ, их аналогов растительного и синтетического происхождения, прекурсоров, а также обмениваться информацией об оборудовании и технологиях, используемых для их нелегального изготовления;

- совместно осуществлять оперативно-розыскные мероприятия в борьбе с незаконным изготовлением наркотических средств, психотропных веществ, их аналогов и прекурсоров.

#### **Статья 4**

В целях борьбы с терроризмом компетентные органы Сторон в соответствии с настоящим Соглашением и национальными законодательствами своих государств будут осуществлять сотрудничество путем обмена информацией, представляющей взаимный интерес, в том числе:

- о выявленных намерениях отдельных лиц, групп или организаций совершить акты терроризма в отношении государства другой Стороны;

- о готовящихся актах терроризма, направленных против руководителей государств, правительств зарубежных стран и членов международных организаций.

Обмен информацией осуществляется на основании запроса заинтересованной Стороны об оказании содействия или по инициативе Стороны, предполагающей, что такая информация представляет интерес для другой Стороны.

#### **Статья 5**

С целью борьбы с незаконной миграцией Стороны в рамках национальных законодательств своих государств будут обмениваться информацией:

- об имеющихся фактах нарушения государственной границы со стороны граждан государств Сторон;

- о фактах и задержанных гражданах государств Сторон за попытку незаконного провоза оружия, боеприпасов, наркотических средств, психотропных веществ, их аналогов и прекурсоров, взрывчатых, отравляющих и радиоактивных веществ;

- об имеющихся фактах подделок документов на право пересечения границы гражданами государств Сторон и гражданами других государств.

#### **Статья 6**

С целью сотрудничества в области борьбы с организованной преступностью Стороны в соответствии с национальными законодательствами своих государств будут:

- обмениваться данными о лицах, причастных к организованной преступности, в особенности, о ее организаторах;

- обмениваться информацией об организованных преступных группах и сообществах;

- обмениваться информацией об обстоятельствах совершения ими преступлений, в частности, о времени, месте и способе совершения преступлений, объектах посягательства, особенностях, а также о квалификации национальными уголовными законодательствами государств Сторон их преступных деяний.

Обмен данными и информацией производится для выявления, пресечения и расследования преступлений, представляющих существенную угрозу для общественной безопасности в каждом конкретном случае;

взаимодействовать при проведении оперативно-розыскных мероприятий и с этой целью осуществлять согласованные действия и оказывать взаимную кадровую, материальную и

организационную помощь;

передавать друг другу образцы предметов, применяемых при совершении преступлений.

## **Статья 7**

В рамках настоящего Соглашения Стороны будут осуществлять обмен специалистами для совместного или взаимного повышения профессионализма в области борьбы с организованной преступностью и другими видами преступлений.

## **Статья 8**

1. Запрос об оказании содействия направляется в письменном виде. Запрос, подтверждающие документы и последующие сообщения передаются непосредственно между компетентными органами государств Сторон. Запрос должен содержать:

- 1) наименование запрашивающего и запрашиваемого органа;
- 2) наименование дела, по которому запрашивается помощь;
- 3) содержание запроса, а также сведения, необходимые для его исполнения.

2. Запрос, подтверждающие документы и последующие сообщения сопровождаются переводом на государственный язык запрашиваемой Стороны или на русский язык. Указанные документы заверяются гербовой печатью запрашивающего органа и не требуют иного засвидетельствования или удостоверения подлинности.

3. Если запрашиваемая Сторона сочтет недостаточной информацию, представленную в запросе, она может запросить дополнительную информацию. Компетентные органы Сторон принимают запросы к приоритетному исполнению.

## **Статья 9**

Для способствования и оценки сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, Стороны создадут Совместную Комиссию из числа руководящих сотрудников компетентных органов государств обеих Сторон. О составе комиссии Стороны извещают друг друга по дипломатическим каналам. При необходимости Совместная комиссия может привлекать специально назначаемых ею экспертов. Заседания Комиссии будут проводиться по мере необходимости.

Полномочия и регламент работы Совместной Комиссии будут определены Сторонами путем отдельных договоренностей.

## **Статья 10**

Если одна из Сторон считает, что исполнение запроса или осуществление конкретного мероприятия в рамках взаимодействия могут привести к нарушению суверенных прав, угрожать безопасности или другим важным интересам или нарушить принципы установленного правопорядка, то в помощи или исполнении этого мероприятия может быть полностью или частично отказано или могут быть выдвинуты определенные условия для исполнения данного мероприятия.

## **Статья 11**

При передаче данных о лицах в соответствии с настоящим Соглашением и существующими национальными законодательствами государств Сторон действуют следующие положения:

- использование данных получателем допускается только в целях и на условиях, предписанных

передающей Стороной;

- получатель данных в случае запроса сообщает передающей Стороне об их использовании и полученных при этом результатах;
- данные о лицах могут передаваться только в центральные компетентные органы государств Сторон, перечисленные в Статье 13 настоящего Соглашения. Дальнейшая передача данных в другие органы может осуществляться только с предварительного согласия передающей Стороны;
- передающий орган обеспечивает достоверность передаваемых данных о лице и убеждается в необходимости их передачи в пределах и в соответствии с целями и содержанием запроса. Передача данных о лицах не осуществляется, если имеются основания предполагать, что таким образом может быть нарушен принцип одного из национальных законов государств сторон или могут быть ущемлены охраняемые законом интересы соответствующих лиц. В случае, если были переданы недостоверные данные или данные, не подлежащие передаче, то получающий орган об этом немедленно информируется. Получающий орган исправляет или уничтожает эти данные.

Во всех случаях, имеющих отношение к передаче данных личного характера, Стороны руководствуются положениями национального законодательства государства передающей Стороны.

## **Статья 12**

1. Стороны обеспечивают конфиденциальность полученной информации, если одна из Сторон признает информацию конфиденциальной в соответствии с положениями национального законодательства своего государства.

2. Документация, информация и техническое оборудование, полученные Сторонами в рамках настоящего Соглашения, не могут быть переданы третьей стороне без предварительного согласования с компетентными органами передающей Стороны.

## **Статья 13**

В целях выполнения настоящего Соглашения все контакты будут осуществляться непосредственно между центральными компетентными органами в рамках компетенции, установленной национальными законодательствами государств Сторон.

Центральными компетентными органами являются:

со стороны Республики Казахстан:

- Генеральная прокуратура;
- Комитет национальной безопасности;
- Министерство внутренних дел;
- Агентство по борьбе с экономической и коррупционной преступностью (финансовая полиция);

со стороны Эстонской Республики:

или любой орган либо лицо, уполномоченные в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон выполнять сотрудничество, предусмотренное настоящим Соглашением.

В случае изменения официального наименования или полномочий компетентных органов, Стороны незамедлительно уведомят об этом друг друга по дипломатическим каналам.

## **Статья 14**

При необходимости для подготовки и проведения совместных мероприятий центральные компетентные органы государств Сторон могут проводить рабочие встречи по конкретным уголовным делам, находящимся в стадии предварительного расследования.

## **Статья 15**

Иные детали сотрудничества, предусмотренного положениями настоящего соглашения, Стороны или, по их уполномочию, центральные компетентные органы могут устанавливать путем отдельных договоренностей.

## **Статья 16**

Разногласия относительно толкования или применения настоящего Соглашения решаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

При необходимости создается согласительная комиссия из равного числа полномочных представителей Сторон, на которую возлагаются обязанности по урегулированию спорных вопросов.

## **Статья 17**

Стороны самостоятельно несут расходы, которые будут возникать в ходе выполнения настоящего Соглашения, если в каждом конкретном случае не будет согласован другой порядок.

## **Статья 18**

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются Протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

## **Статья 19**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других двусторонних или многосторонних договоров, участниками которых являются их государства, и не препятствует Сторонам в разработке и развитии иных взаимоприемлемых форм сотрудничества.

## **Статья 20**

Настоящее Соглашение временно применяется с момента подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении каждой Стороной внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

## **Статья 21**

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок и будет оставаться в силе до истечения шести месяцев с даты, когда одна из Сторон получит письменное уведомление другой Стороны о намерении прекратить его действие.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, эстонском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае

возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Правительство  
Республики Казахстан*

*За Правительство  
Эстонской Республики*

© 2012. РГП на ПХВ Республиканский центр правовой информации Министерства юстиции Республики Казахстан